

# Indice

<b>Carta de remisión</b>	<b>3</b>
<b>El Banco Mundial, la CFI y el OMGI</b>	<b>4</b>
<b>Glosario</b>	<b>7</b>
<b>Actividades del Banco Mundial: panorama del ejercicio de 1993</b>	<b>11</b>
<b>Capítulo I—Directorio Ejecutivo</b>	<b>19</b>
Supervisión de los programas financieros y de operaciones	19
Evaluación de operaciones y ejecución de proyectos	20
Examen de las propuestas en materia de políticas	20
Comité para el Desarrollo	23
Comités del Directorio Ejecutivo	24
<b>Capítulo II—Situación económica mundial</b>	<b>28</b>
Países industriales	29
Países en desarrollo	31
Tendencias del endeudamiento externo y evolución de las estrategias frente a la deuda	34
Corrientes financieras netas y acceso a los mercados de capitales	36
Evolución del mercado de productos primarios	38
Tendencias del comercio mundial	39
<b>Capítulo III—Banco Mundial: ejercicio de 1993</b>	<b>42</b>
Aplicación de la estrategia del Banco para aminorar la pobreza	42
Perfeccionamiento de recursos humanos	48
Medio ambiente	52
Promoción del sector privado	59
Cambios en la política de vivienda	63
Décima reposición de los recursos de la AIF	65
Gestión de la cartera	69
<b>Capítulo IV—Finanzas del Banco Mundial</b>	<b>74</b>
Aspectos financieros más destacados del BIRF	74
Políticas financieras	74
Préstamos	76
Administración de los activos líquidos	76
Empréstitos y gestión del pasivo	77
Finanzas de la AIF	79
Cofinanciamiento	81
Desembolsos según los proveedores	95
<b>Capítulo V—Actividades del Banco Mundial, la CFI, el OMGI y el CIADI</b>	<b>97</b>
Evaluación de operaciones	97
Auditoría interna	99
Instituto de Desarrollo Económico	99
Investigaciones del Banco Mundial	102
Asistencia técnica	105

Cooperación con otras organizaciones	107
Presupuesto administrativo, personal y administración	113
Corporación Financiera Internacional	116
Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones	118
Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones	120
<b>Capítulo VI—Panorama regional: ejercicio de 1993</b>	<b>121</b>
América Latina y el Caribe	121
Africa	128
Asia Meridional	137
Asia Oriental y el Pacífico	144
Europa y Asia Central	151
Oriente Medio y Norte de Africa	159
<b>Capítulo VII—Proyectos aprobados para su respaldo por el BIRF y la AIF en el ejercicio de 1993</b>	<b>167</b>
Tendencias de las operaciones crediticias del BIRF y la AIF, ejercicios de 1991-93	189
Proyectos aprobados por el BIRF y la AIF en el ejercicio de 1993, por regiones	190
Total acumulado de operaciones crediticias del BIRF y la AIF, al 30 de junio de 1993, por objetivos principales y regiones	192
Proyectos aprobados por el BIRF y la AIF en el ejercicio de 1993, por sectores	194
Préstamos del BIRF aprobados durante el ejercicio de 1993	200
Créditos de la AIF aprobados durante el ejercicio de 1993	205
Total acumulado de operaciones crediticias del BIRF y la AIF, al 30 de junio de 1993, por prestatario o garante	211
<b>Estados financieros del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento</b>	<b>215</b>
<b>Estados financieros de la Asociación Internacional de Fomento y el Fondo Especial administrado por la AIF</b>	<b>239</b>
<b>Apéndices del Banco Mundial</b>	<b>255</b>
1  Gobernadores y Suplentes del Banco Mundial	256
2  Directores Ejecutivos y Suplentes del Banco Mundial y sus derechos de voto	260
3  Funcionarios superiores y directores de departamento del Banco Mundial	262
4  Oficinas del Banco Mundial	265
5  Comunicados del Comité para el Desarrollo, ejercicio de 1993	271
<b>Recuadros</b>	
La reacción del Banco ante las necesidades cambiantes de sus prestatarios	13
3-1  Perfeccionamiento de la estrategia de asistencia a los países para la reducción de la pobreza	43
3-2  Se cumple con compromisos anteriores, se hacen otros nuevos	49
3-3  Invertir en salud	52
3-4  Papel del Banco en el sector de electricidad y en la conservación y eficacia energéticas	56
3-5  Ordenación de los recursos hídricos	57
3-6  Reforma del sector financiero de Indonesia	62
3-7  Medición de la eficacia del Banco en materia de desarrollo	70
3-8  Presentación de informes sobre la gestión de la cartera en el ejercicio de 1992	72
4-1  Modificaciones de la política relativa a la cláusula de obligación negativa del BIRF	75
6-1  Tendencias de la distribución del ingreso y el nivel de pobreza	125
6-2  La crisis del algodón en el Sahel	131